

**СОВМЕСТНОЕ КОММЮНИКЕ**  
**XI СЕССИИ РОССИЙСКО-ИТАЛЬЯНСКОГО СОВЕТА ПО**  
**ЭКОНОМИЧЕСКОМУ, ПРОМЫШЛЕННОМУ И ВАЛЮТНО-**  
**ФИНАНСОВОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**  
**(Москва, 6 июля 2010 года)**

6 июля 2010 года в Москве в конструктивной и дружественной обстановке состоялась XI сессия Российско-Итальянского Совета по экономическому, промышленному и валютно-финансовому сотрудничеству. Сопредседателями Совета являются: с Российской Стороны – Заместитель Председателя Правительства Российской Федерации - Министр финансов Российской Федерации А.Л. Кудрин, с Итальянской Стороны – Министр иностранных дел Итальянской Республики Ф. Фраттини. В качестве заместителей сопредседателей участвовали: с Российской Стороны – заместитель Министра экономического развития Российской Федерации С.С. Воскресенский, с Итальянской Стороны – Генеральный директор Департамента международной торговой политики Министерства экономического развития Итальянской Республики А.Тети.

Стороны с удовлетворением констатировали, что со времени проведения предыдущей сессии Совета (февраль 2009 года) уровень развития российско-итальянского сотрудничества существенно повысился по качеству и содержанию - во всех областях, представляющих взаимный интерес. В значительной степени это было достигнуто благодаря серьезному воздействию, которое придает российско-итальянским отношениям ставший уже регулярным обмен визитами на высшем и высоком уровне.

В этом контексте Стороны отметили, что новый импульс развитию российско-итальянского сотрудничества придали состоявшиеся в декабре 2009 года в Риме расширенные межгосударственные консультации на высшем уровне под председательством Президента Российской Федерации Д.А.Медведева и Председателя Совета министров Итальянской Республики С. Берлускони, которые подтвердили стратегический характер отношений и позволили зафиксировать основные векторы развития двустороннего взаимодействия на перспективу.

Стороны подтвердили взаимное намерение и далее развивать все более тесное взаимодействие в торгово-экономической, промышленной и валютно-финансовой сферах с использованием пока еще не задействованных потенциалов сотрудничества. Стороны заявили о своей готовности добиваться все большей интеграции России в европейскую и мировую экономику, согласившись, что более открытые и принятые в международной практике механизмы благоприятно скажутся на развитии двустороннего товарооборота. В этой связи Итальянская Сторона, вновь подтвердив свою полную поддержку процесса присоединения России к Всемирной торговой организации, подчеркнула, что полная интеграция Российской Федерации в многостороннюю торговую систему будет способствовать развитию двусторонней торговли и сотрудничества благодаря также применению Сторонами общих правил. Стороны выразили надежду на скорейшее

завершение процесса вступления Российской Федерации в Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

Стороны провели углубленный обмен мнениями относительно состояния и перспектив развития экономик двух стран и двусторонних отношений, уделив особое внимание торговле и совместным инвестиционным проектам. Несмотря на сокращение товарооборота в 2009 году, главным образом, в связи с мировым кризисом, в 2010 году отмечается возобновление роста взаимной торговли. По данным российской статистики, за первые четыре месяца 2010 года, товарооборот вырос по сравнению с аналогичным периодом 2009 года на 41,6 % и составил 12 млрд. долларов США. По данным итальянской статистики, за первые четыре месяца 2010 года товарооборот вырос на 13,7% и составил 6,8 млрд. евро.

Стороны позитивно оценили развитие двустороннего инвестиционного сотрудничества и увеличение прироста взаимных капиталовложений. Была отмечена важность содействия мероприятиям по продвижению и увеличению прямых инвестиционных потоков в обе стороны. В этой связи Стороны договорились о более тесном сотрудничестве в вопросах сопровождения взаимных инвестиционных проектов.

Стороны дали оценку современному состоянию отношений между Европейским Союзом и Российской Федерацией. Особое внимание было уделено инициативе России и Евросоюза «Партнерство для модернизации». Российская Сторона поддержала инициативу Итальянской Стороны по созданию в рамках Совета новой дополнительной структуры под условным названием «Рабочая группа по вопросам партнерства для модернизации». Стороны отметили, что в настоящее время на первый план сотрудничества между Россией и Италией выходят высокотехнологичная и инновационная составляющие и взаимодействие в этой сфере становится весомым фактором поступательного развития двусторонних отношений на перспективу. В этой связи Российская Сторона отметила важность российско-итальянского сотрудничества в реализации инновационного центра «Сколково».

Стороны отметили важную роль Рабочей группы по экономическому сотрудничеству, последнее заседание которой состоялось 18 мая 2010 года в Риме. Согласились, что деятельность этой группы стимулирует развитие двустороннего экономического и промышленного сотрудничества, содействуя новым инициативам и проектам, а также созданию более благоприятных условий доступа на соответствующие рынки для предприятий обеих стран, в том числе путем поиска прагматичных решений в урегулировании ряда вопросов с Итальянской Стороны, связанных с созданием Таможенного Союза Российской Федерации с Белоруссией и Казахстаном, а также с проблемами торговли вином и спиртными напитками, защиты прав частной собственности.

Стороны, отмечая успешный ход сотрудничества между двумя странами, с удовлетворением оценили решение Российской Стороны включить в Консультационный Совет по иностранным инвестициям итальянские компании

«Финмекканика», «ЭНИ», «ЭНЕЛ» и «Уникредит». Подобное включение является официальным признанием обязательств, взятых этими итальянскими группами в рамках экономического, промышленного и финансового сотрудничества с Российской Федерацией.

Стороны отметили стратегическое партнерство и успешное сотрудничество между ОАО «Газпром» и «ЭНИ» по реализации проектов создания газопроводных систем «Южный поток» и «Северный поток», а также в рамках совместного предприятия ООО «СеверЭнергия».

Стороны отметили успешное завершение многолетней работы по формированию международно-правовой базы, создающей необходимые условия для осуществления проекта строительства газопроводной системы «Южный поток» и устойчивую основу для реализации межкорпоративных соглашений.

Российская Сторона обратилась к Итальянской Стороне, с просьбой об оказании возможного содействия в реализации проекта «Южный Поток» с учетом программы трансевропейских энергетических сетей и других инструментов продвижения инфраструктурных проектов.

Стороны с удовлетворением отметили развитие двустороннего сотрудничества в области электроэнергетики и подтвердили заинтересованность в дальнейшем укреплении партнерских отношений в данной области.

Российская Сторона выразила заинтересованность в совместном изучении возможности реализации проектов по развитию межсистемных передач электроэнергии и трансграничной торговли электроэнергией.

Стороны договорились информировать друг друга о перспективных инвестиционных проектах в области электроэнергетики, планах по сооружению и приватизации объектов по производству электроэнергии, сроках проведения соответствующих тендеров.

Стороны отметили высокий потенциал научно-технического сотрудничества в угольной промышленности и договорились оказывать содействие в налаживании взаимодействия между хозяйствующими субъектами двух стран в данной сфере. Российская Сторона выразила заинтересованность Национального научного центра горного производства «ИГД им. А.А.Скочинского», осуществляющего разработки для угольной и других горнодобывающих отраслей промышленности России, в установлении сотрудничества с заинтересованными итальянскими организациями в области проведения совместных исследований и реализации проектов по следующим направлениям:

- новейшие энергосберегающие и энергоэффективные технологии в области добычи и переработки угля;
- улавливание, подземное складирование и мониторинг складирования CO<sub>2</sub>;
- переработка угля в жидкое топливо и сопутствующие продукты;
- извлечение и утилизация метана при разработке угольных месторождений;
- подземная газификация угля;
- использование возобновляемых и нетрадиционных источников геотермической энергии (теплота шахтных вод, вентиляционные выбросы, породные отвалы и др.) в угольной промышленности.

Отмечая, что сотрудничество в области энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии является одним из приоритетных направлений российско-итальянского взаимодействия в сфере энергетики, Стороны договорились активизировать работу по реализации Меморандума в области энергоэффективности и возобновляемых источников энергии между Министерством энергетики Российской Федерации и Министерством экономического развития Итальянской Республики от 6 апреля 2009 года.

Стороны отметили важность соглашений, подписанных между Итальянской группой «ЭНЕЛ» и российскими компаниями:

- ОАО «Интер РАО ЕЭС» - по развитию сотрудничества в атомном секторе, в области строительства новых электроэнергетических объектов, инновационной сфере, энергоэффективности и в дистрибуции, как в России, так и странах Восточной Европы;

- ООО «РусГидро» - по развитию сотрудничества в энергетическом секторе, включая инвестиции в проекты использования возобновляемых источников энергии на территории России, обмена опытом и «ноу-хау», взаимодействия в технологической реализации продаж и распределения электроэнергии конечным потребителям (системы телеуправления и телеконтроля);

- ГК «Росатом» - по развитию сотрудничества в энергетическом секторе и атомной генерации в России и Центрально-Восточной Европе.

В авиационной промышленности была отмечена реализация программы строительства регионального самолета «Суперджет - 100», в которой участвуют российская компания «Гражданские самолеты Сухого» и итальянская группа компаний «Алениа Аэронаутика». Итальянская Сторона, отметила, что в целях гарантирования успеха этой программы, необходима поддержка агентств по страхованию экспортных кредитов, или аналогичных государственных организаций. В этой связи Российская Сторона сообщила, что прорабатываются вопросы обеспечения страхового покрытия или государственного гарантирования экспорта в Италию российской промышленной продукции.

Стороны поддерживают усилия российских и итальянских компаний, направленные на развитие и укрепление равноправного и взаимовыгодного сотрудничества по передаче технологий в области проектирования и производства вертолетов. В этой связи Стороны одобрили начало строительства нового промышленного предприятия на базе сотрудничества итальянского предприятия «Агусти Вестланд» с российской Группой «Вертолеты России», которое создаст головное предприятие по начальной сборке в России гражданской версии вертолета AW 139 для российского рынка.

Стороны с удовлетворением отметили позитивное развитие следующих российско-итальянских проектов:

- проект совместного производства в России внедорожников в рамках договоренностей «ФИАТ» - «Соллерс».

- проект совместного производства в России систем безопасности («Финмекканика» - «Ростехнологии»).
- проект совместного производства в России высокоскоростных трамваев («Финмекканика» - «Вагонмаш»).
- проект совместного производства в России автошин для легковых и грузовых автомобилей («Пирелли» - «Ростехнологии»).

Стороны с удовлетворением отметили развитие сотрудничества в энергетической, нефтехимической и металлургической отраслях, в сфере информатики, производства электробытовых приборов и средств связи, а также в области охраны окружающей среды. Стороны приветствовали начало российско-итальянского сотрудничества на базе подписанного в апреле 2009 года в Москве Протокола между Министерством связи и массовых коммуникаций Российской Федерации и Министерством экономического развития Итальянской Республики по сотрудничеству и партнерскому развитию между российскими и итальянскими предпринимателями в секторе информационных технологий и связи.

Стороны одобрили создание российско-итальянской Рабочей группы по сотрудничеству в области связи и информационных технологий.

Стороны договорились продолжить работу по подготовке двустороннего соглашения, касающегося совместных проектов, в соответствии со статьей 6 Киотского протокола.

Стороны позитивно оценили решение провести круглый стол по теме двустороннего сотрудничества в области дизайна в рамках «Дней дизайна» в Москве в сентябре 2010 года.

Стороны поддерживают совместные усилия компании «РУСАЛ», руководства глиноземного завода «Евраллюмина» (порт Весме, г. Кальяри), Правительства Итальянской Республики и региональных властей Сардинии по возобновлению производства продукции в ближайшее время.

Стороны подчеркнули целесообразность продолжения активного диалога по вопросам въезда и пребывания итальянских граждан, осуществляющих свою деятельность в России, и российских граждан, осуществляющих свою деятельность в Италии.

Несмотря на отрицательную конъюнктуру на глобальных финансовых рынках, Стороны отметили плодотворное сотрудничество в банковском и финансовом секторе, которое способствовало гармоничному развитию диалога между банками обеих стран как важного элемента развития торговых связей и инвестиций, и выразили надежду на их дальнейшее укрепление.

В частности, Банк «ВТБ» подчеркнул свою заинтересованность в наращивании сотрудничества с банками и компаниями Италии в области финансирования долгосрочных проектов, в том числе, путем кредитования экспортных операций и финансирования в рамках средне- и долгосрочных кредитных линий, а также в сотрудничестве на валютном, денежном рынках и рынках капитала, а также в привлечении итальянских банков к рублевому обслуживанию в Банке «ВТБ».

Итальянская Сторона положительно оценила готовность, продемонстрированную Российской Стороной в ходе последней сессии Рабочей группы по экономическому сотрудничеству в мае 2010 года, вновь провести консультации по вопросу *withholding tax* (статья 11 Конвенции между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики об избежании двойного налогообложения в отношении налогов на доход и капитал и предотвращении уклонения от налогообложения). Министерство экономики и финансов Италии высказало свою готовность принять российскую делегацию для переговоров в период, начиная с сентября 2010 года.

Стороны дали высокую оценку деятельности Рабочей группы по промышленным округам, малому и среднему бизнесу, которая собирается два раза в год поочередно в России и Италии. За прошедший период группа провела два заседания – в Венеции (декабрь 2009 года) и Калуге (июнь 2010 года). В своей деятельности Рабочая группа главным образом руководствовалась основными направлениями, содержащимися в совместном Трехлетнем плане на 2010-2012 годы, подписанным в Венеции в декабре 2009 г.

Начиная с XIII заседания (Липецк, май 2008 г.), работа Группы была приоритетно сконцентрирована на инновационных и высокотехнологичных секторах, то есть на тех, которые более, чем другие, способны интенсивно воздействовать как на экономический рост в обеих странах, так и на развитие двусторонних экономических отношений.

Стороны с удовлетворением отметили создание рабочей группы по транспорту в рамках Совета.

Стороны подчеркнули положительную динамику в области организации перевозок грузов автомобильным транспортом между Россией и Италией. Шаги, уже предпринятые сторонами в части обмена разрешениями на двусторонние и транзитные перевозки в 2010 году, учитывали также ограничения, введенные Италией в рамках разрешительной системы Европейской конференции министров транспорта, и были предприняты для того, чтобы помочь предпринимателям России и Италии преодолеть последствия мирового экономического кризиса.

Вопросы авиационного транспорта были рассмотрены в рамках консультаций между российскими и итальянскими авиационными властями. Стороны приняли во внимание тот факт, что по окончании консультаций, проводившихся в декабре 2008 года, был подписан документ («Record of Discussion»), который предусматривал продолжение работы по этому направлению. Как было намечено, соответствующие консультации состоялись 1-2 июля 2010 года в Санкт-Петербурге, в целях актуализации имевшихся договоренностей в этом секторе. После детальных переговоров, происходивших в атмосфере сотрудничества, Стороны договорились вновь встретиться до конца 2010 года, с тем, чтобы добиться необходимой актуализации действующих договоренностей в области авиационного транспорта.

Стороны с удовлетворением отметили интенсификацию сотрудничества в области инфраструктуры и завершение работы над соглашением между компаниями «Зарубежстройтехнологии» и «Ансальдо Сеньяламенто», в том числе в секторе строительства высокоскоростных железных дорог. Особо было отмечено сотрудничество ОАО «Российские железные дороги» с итальянской группой компаний «Финмекканика» в области железнодорожных перевозок, по проектированию, производству, установке, тестированию и вводу в строй инновационных систем оповещения ITARUS-ATC в качестве пилотного проекта вблизи города Сочи. Стороны подчеркнули особую значимость данного сотрудничества в преддверии зимней Олимпиады в Сочи в 2014 году.

Стороны позитивно рассматривают развитие сотрудничества между «Российскими технологиями» и итальянской группой «Финмекканика» в области внутренней безопасности. В частности, Стороны выразили надежду, что создание совместного предприятия фирмами, контролируемые «Selex Sistemi Integrati» и «OJSC Russian Electronics», позволит лучше использовать общие людские и технологические ресурсы обеих групп для обеспечения безопасности во время проведения крупных мероприятий, а также на транспорте и на объектах инфраструктуры.

Стороны с удовлетворением отметили развитие технологического и промышленного сотрудничества в рамках реализуемых многочисленных программ сотрудничества, а также наличие новых сфер потенциального интереса.

Стороны также приветствовали установление фирмой «Avio SpA» прочных контактов с промышленной и инвестиционной группой ОПК «Оборонпром», входящей в ГК «Российские технологии», а также фирмой «United Engine Corporation Managing Company» и ОАО «Вертолеты России», направленных на активизацию и развитие промышленного сотрудничества в области производства комплектующих узлов для авиационных и вертолетных двигателей.

Стороны с удовлетворением отметили прогресс в российско-итальянском сотрудничестве в области космоса, координируемом Федеральным космическим агентством (Роскосмос) и Итальянским космическим агентством (АСИ), развивающемся на основе Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики о сотрудничестве в области исследования и использования космического пространства в мирных целях от 28 ноября 2000 г.

Стороны приняли к сведению наиболее значимые, реализованные совместные проекты, такие как:

- создание ракетных двигателей на компонентах топлива кислород-метан в рамках проекта «Ли́ра»;
- проведение исследовательских работ в условиях микрогравитации на российских космических аппаратах типа «Фотон» и «Бион»;

- проведение исследовательских работ в рамках российского проекта «Марс-500» (имитация на Земле полета человека на Марс с моделированием полной изоляции);

- полеты итальянских астронавтов на борту корабля «Союз», отправляемого на Международную космическую станцию (полеты полковника Роберто Виттори в 2001 и 2005г.г. и планируемый на декабрь 2010 года полет инженера Паоло Несполи в долгосрочной экспедиции).

В качестве наиболее перспективных направлений сотрудничества Стороны отметили:

- сотрудничество в области исследования Вселенной с использованием проектов «Памела» и «Миллиметр»;

- создание системы управления движением по кроссполярным трассам с предоставлением телекоммуникационных услуг в полярные области;

- развитие российско-итальянского сотрудничества в области обмена данных дистанционного зондирования Земли. Проект предусматривает начало предварительной разработки с привлечением соответствующих национальных предприятий.

Стороны также констатировали желание, выраженное двумя космическими агентствами, и в дальнейшем укреплять взаимовыгодное двустороннее сотрудничество, подтверждая тем самым эффективность использования механизма совместных тематических рабочих групп.

Стороны в целом положительно оценивают развитие российско-итальянского сотрудничества в области сельского хозяйства. Стимулом к его дальнейшему прогрессу стал подписанный между Министерством сельского хозяйства Российской Федерации и Министерством сельскохозяйственной, продовольственной и лесной политики Итальянской Республики в декабре 2009 года в Риме Меморандум о взаимопонимании в области сельского хозяйства, зафиксировавший наиболее перспективные направления взаимодействия в области сельского хозяйства и налаживания взаимовыгодного партнерства между представителями российского и итальянского аграрного бизнеса.

Стороны отметили, что наиболее значимыми направлениями развития сотрудничества являются:

- обмен инновационными технологиями в различных сферах аграрного сектора экономики, в том числе в пищевой промышленности, растениеводстве, хранении и переработке сельскохозяйственной продукции;

- поставки оборудования для пищевой и перерабатывающей промышленности, животноводства и растениеводства;

- совместные научные исследования в растениеводстве, семеноводстве, пищевой и перерабатывающей промышленности;

- взаимодействие в области сельскохозяйственного образования в целях повышения квалификации, путем организации стажировок преподавателей и специалистов аграрной сферы.



Российская Сторона выразила заинтересованность в увеличении поставок в Италию российской продовольственной и фуражной пшеницы, а также ячменя.

В области производства продуктов на базе злаковых культур – муки, круп и макаронных изделий, Итальянская Сторона также выразила заинтересованность в проведении мероприятий, которые бы шире ознакомили соответствующую российскую клиентуру с исключительным качеством продуктов итальянской мукомольной и макаронной промышленности.

Итальянская Сторона подчеркнула целесообразность проведения заседаний рабочих групп по сельскому хозяйству с запланированной регулярностью. Отметила, при этом, необходимость взаимодействия в деле решения технических проблем, связанных с гармонизацией норм и установившейся практики регулирования импорта и экспорта сельскохозяйственной и продовольственной продукции, что будет способствовать увеличению торгового обмена между двумя странами.

Стороны дали высокую оценку работе Комитета предпринимателей в деле развития двустороннего экономического сотрудничества. Принимая во внимание выводы, сформулированные в ходе работы Комитета в 2010 году, Стороны отметили необходимость устранения трудностей, с которыми сталкиваются предприниматели на соответствующих рынках обеих стран. Стороны признали необходимость создания механизмов, которые облегчали бы осуществление российских инвестиций в Италии и итальянских - в России.

Стороны позитивно оценили создание в структуре Совета Рабочей группы по туризму, I заседание которой состоялось в Москве в марте 2010 года. В ходе заседания Рабочей группы были определены следующие приоритетные направления развития российско-итальянского сотрудничества в сфере туризма: содействие взаимному продвижению туристского продукта; обмен информацией в области инвестиций в новые туристические проекты, изменений законодательства, регулирующего вопросы туризма; сотрудничество в области подготовки кадров для индустрии туризма; содействие участию российских и итальянских туристских организаций в международных профильных мероприятиях, проводимых при поддержке государственных органов управления туризмом обеих стран; дальнейшее развитие и расширение прямого воздушного сообщения между Россией и Италией.

Стороны отметили, что подписанное в рамках визита Президента Российской Федерации Д.А.Медведева в Италию в декабре 2009 года «Совместное заявление о реализации на период 2010-2011 гг. Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Итальянской Республики о сотрудничестве в области туризма» придало дополнительный импульс российско-итальянским туристским обменам.

Стороны поддерживают проведение совместных мероприятий, посвященных туризму в рамках Года русского языка и культуры в Италии и Года итальянского языка и культуры в России 2011, а именно:

- создание и трансляция на телевидении России и Италии информационных фильмов и видеосюжетов о туристских возможностях обеих стран;

- взаимное участие в международных туристских выставках («Интурмаркет» и «Отдых» - в России; «ВІТ» и «GТІ Ехро» – в Италии);
- проведение «Дней российского туризма» в одной из провинций Италии;
- продвижение выдающихся туристических курортов и эногастрономических производителей при совместной инициативе «Маджик Италии ин Тур» и Министерства сельскохозяйственной и лесной политики Италии.

Итальянская Сторона проинформировала о новой телефонной услуге «EASY ITALIA», имеющейся, в том числе, и на русском языке, которая поможет российским туристам, посещающим Италию, быстро преодолевать культурные и лингвистические трудности, путем предоставления эффективного и незамедлительного ответа на любые запросы, которые могут появиться о время пребывания в Италии.

Стороны продолжают сотрудничество в рамках Всемирной туристской организации (ЮНВТО).

Стороны договорились провести XII сессию Российско-Итальянского Совета по экономическому, промышленному и валютно-финансовому сотрудничеству в Итальянской Республике в 2011 году. Точные даты будут согласованы по дипломатическим каналам.

Совершено в Москве 6 июля 2010 года в двух экземплярах, на русском и итальянском языках, причем, оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Сторону

За Итальянскую Сторону

А.Л. Кудрин

Ф. Фраттини